

RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des modifications législatives présente son douzième rapport :

Réunion :

Le Comité s'est réuni le jeudi 8 août 2002, à 18 h 30, dans la salle 255 du palais législatif.

Questions à l'étude :

- Projet de loi 31 — *Loi modifiant la Loi médicale (profils des médecins et modifications diverses)/The Medical Amendment (Physician Profiles and Miscellaneous Amendments) Act*;
- Projet de loi 36 — *Loi sur la qualité de l'eau potable/The Drinking Water Safety Act*;
- Projet de loi 37 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act*.

Composition du Comité :

Substitutions effectuées avant la réunion :

- M. le *ministre* SALE remplace M^{me} la *ministre* WOWCHUK;
- M. le *ministre* LATHLIN remplace M. le *ministre* MACKINTOSH;
- M^{me} la *ministre* MIHYCHUK remplace M. le *ministre* SMITH (Brandon-Ouest);
- M. JENNISSEN remplace M. le *ministre* ASHTON;
- M. ENNS remplace M. FAURSCHOU;
- M. PENNER (Steinbach) remplace M. PENNER (Emerson);
- M. CUMMINGS remplace M^{me} SMITH (Fort Garry).

Exposés oraux :

Le Comité oraux a entendu trois exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 31 — *Loi modifiant la Loi médicale (profils des médecins et modifications diverses)/The Medical Amendment (Physician Profiles and Miscellaneous Amendments) Act* :

Laurie Potovsky-Beachell	Coalition for Access to Physician Profiles
Christine Miris	Particulier
Bill Pope	Collège des médecins et chirurgiens

Le Comité a entendu 22 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 37 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act* :

George Ackerman	Particulier
Gérald et Barbara St. Laurent	Particuliers
Aaron Yanofsky	Manitoba Youth for Clean Air
David Rubenfeld	Particulier
Pauline Harder	Magasins 7-11
Luc Martial	NACDA — Association nationale des distributeurs aux petites surfaces alimentaires
Jim Waters	ACCP — Association canadienne des chaînes de pharmacies
Cynthia Callard	Médecins pour un Canada sans fumée
Don Toyne au nom de Al Suggit	Magasins MACS
Lynn Greaves	Saskatchewan Coalition for Tobacco Reduction
Shelly Wiseman	Fédération canadienne de l'entreprise indépendante
Liz Ostiguay	Société canadienne du cancer
D ^r Jaroslaw Barwinsky	Association médicale du Manitoba, professeur émérite, département des opérations et des opérations au coeur, Université du Manitoba

Teresita Tena
Arlene Draffin Jones
Kenneth Emberley
Margaret Bernhardt Lowdon
Fred Meinzer
D^r Garey Mazowita

Murray Gibson
David Scott
Gordon Anderson

Garven Convenience Store
Manitoba Lung Association
Particulier
Fondation des maladies du cœur
Logan Gas and Car Wash
Office régional de la santé de Winnipeg et Collège des
médecins de famille du Manitoba
MANTRA (Manitoba Tobacco Reduction Alliance)
Particulier
Particulier

Exposés écrits :

Le comité a reçu un exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 31 — *Loi modifiant la Loi médicale (profils des médecins et modifications diverses)/The Medical Amendment (Physician Profiles and Miscellaneous Amendments) Act*:

Gloria Desorcy Association des consommateurs du Canada, section manitobaine

Le comité a reçu neuf exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 37 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act* :

Catherine S. King Dugald Convenience Store Ltd.
Ida Miller Northside Market Convenience Store
Howard Maslove Dominion News and Gifts
M. et M^{me} Jerry Medina Valour Convenience Store
Maurice Gingues Conseil canadien pour le contrôle du tabac
Hans Bhangu Pal's Supermarket
Glennys Fairbairn Fairbairns Foods
William Libich Particulier
Bruce Thompson Président, Alliance for the Prevention of Chronic Diseases

Projets de loi étudiés et dont il a été fait rapport :

(N^o 31) — *Loi modifiant la Loi médicale (profils des médecins et modifications diverses)/The Medical Amendment (Physician Profiles and Miscellaneous Amendments) Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N^o 36) — *Loi sur la qualité de l'eau potable/The Drinking Water Safety Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

(N^o 37) — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Le président,

Rapport présenté par :

Doug Martindale

Le 8 août 2002